

ぜひこのことばであそぼう!



# 春の多言語 おはなし会

パスポートをもって  
たびにしよう!  
オリジナルパスポートで  
スタンプラリーができるよ!



3ヶ国語で楽しむ人気のおはなし会。  
絵本の読み聞かせやダンス、ゲームを通して  
いっしょにいろいろな文化を楽しもう!



## 都筑図書館

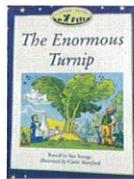
3.26. 木 10:30  
↳ 11:30

スペイン語

### El Nabo Gigante



講師: Elena  
出身: コスタリカ



中国語

### 孔融让梨



講師: 張  
出身: 中国



レト語

### Am I small? Na ke monyane?



講師: Days  
出身: レト



申込方法 | QRコードを読み取り、専用フォーム  
からお申し込みください。

対象 | 小学生または4月から小学校へ入るお  
こさま 20名。保護者同伴可。

受付期間 | 3月12日(木)より(先着順)



## 港北図書館

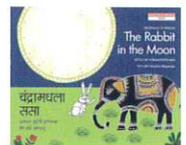
3.27. 金 10:00  
↳ 11:00

ヒンドゥー語

### The Rabbit in the Moon



講師: Akhila  
出身: インド



スウェーデン語

### KNACKA PÅ!



講師: Alma  
出身: スウェーデン



中国語

### 啊，妳又搞砸了！



講師: May  
出身: マレーシア



申込方法 | QRコードを読み取り、専用フォーム  
からお申し込みください。

対象 | 3歳~小学生 20名。保護者同伴可。  
※小学生はひとりでも参加 OK◎

受付期間 | 3月15日(日)より(先着順)



3.1 金 → 3.27 金 | 港北図書館では マレーシア・スウェーデン・インドの文化展示 も開催します!

主催: 横浜市都筑図書館、横浜市港北図書館、NPO 法人 Sharing Caring Culture (<https://sharingcaringculture.org>)  
本企画は、令和7年度市民協働提案事業「外国人親子と地域をつなぐ図書館でのアウトリーチ活動」として実施いたします。

Free of charge!  
¥0  
Play with Languages from Around the World

# Spring Multilingual Storytime

Let's go on a world story trip!

Get your original event passport at the library, and collect all stamps!



We're excited to invite you to a fun-filled session featuring beloved story time in **three different languages!**

Enjoy **stories, dance, and games** as we explore different cultures together.



## TSUZUKI Library

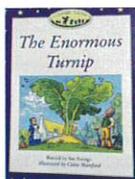
3.26. THU 10:30  
↳ 11:30

Spanish

El Nabo Gigante



Elena  
from Costa Rica



Chinese

Kong Rong giving up pears



Cho  
from China



Lesotho

Am I small?  
Na ke monyane?



Days  
from Lesotho



**How to Register** | Read QR code, just fill out the the Online Application Form.

**Age** | Elementary school age or who will be entering from this April. We can welcome **20 children**.

**Registration Period** | from Thursday, March 12  
\*first-come, first-served



## KOHOKU Library

3.27. FRI 10:00  
↳ 11:00

Hindu

The Rabbit in the Moon



Akhila  
from India



Swedish

KNACKA PÅ!



Alma  
from Sweden



Chinese

Oh No,  
You Ruined It Again!



May  
from Malaysia



**How to Register** | Read QR code, just fill out the the Online Application Form.

**Age** | Ages 3 to elementary school. We can welcome **20 children**. Parents/guardians welcome.  
\*Older kids can join by themselves.

**Registration Period** | from Sunday, March 15  
\*first-come, first-served



Fri. March 1 → Fri. March 27 | Cultural Exhibition at Kohoku Library featuring Malaysia, Sweden, and India

Hosted by: Yokohama City Tsuzuki Library, Yokohama City Kohoku Library, NPO Sharing Caring Culture (<https://sharingcaringculture.org>)

This project will be implemented as part of the 2025 Yokohama City Citizens' Collaborative Project "Outreach Activities at Libraries Connecting International Parents and Children with the Local Community"